



**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**  
**GOVERNMENT GAZETTE**

**STAATSKOERANT**  
**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

**REGULATION GAZETTE No. 2571**

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

**PRICE 20c PRYS**  
**OVERSEAS 30c OORSEE**  
**POST FREE — POSVRY**

**REGULASIEKOERANT No. 2571**

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

Vol. 150]

PRETORIA, 15 DECEMBER  
 15 DESEMBER 1977

[No. 5829

**PROCLAMATION**

*by the State President of the Republic of  
 South Africa*

No. R. 357, 1977

LEBOWA.—DISSOLUTION OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY, FIXING OF DATE FOR THE DESIGNATION OF MEMBERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY AND FIXING OF DATE OF GENERAL ELECTION

Under and by virtue of the powers vested in me by sections 3 (1) (a) and 7 of the Lebowa Constitution Proclamation, 1972 (Proclamation R. 225 of 1972)—

(a) I hereby dissolve the Lebowa Legislative Assembly with effect from Wednesday, the fifteenth day of March 1978;

(b) I hereby determine—

(i) that the designation of members of the Lebowa Legislative Assembly by the Chiefs mentioned in section 3 (2) (a) of the said Lebowa Constitution Proclamation, 1972, shall take place on or before the ninth day of January 1978; and

(ii) that a general election for the election of members of the Lebowa Legislative Assembly shall be held on Wednesday, the fifteenth day of March 1978.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Seventh day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

**GOVERNMENT NOTICES**

**DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION  
 AND DEVELOPMENT**

No. R. 2550

15 December 1977

LEBOWA.—ELECTION OF MEMBERS OF LEBOWA LEGISLATIVE ASSEMBLY—DETERMINATION OF DATE AND PLACE OF NOMINATION COURTS AND HOURS OF POLLING

Under and by virtue of the powers vested in me by section 8 of Proclamation R. 226 of 1972, I, Michiel

**PROKLAMASIE**

*van die Staatspresident van die Republiek van  
 Suid-Afrika*

No. R. 357, 1977

LEBOWA.—ONTBINDING VAN DIE WETGEWENDE VERGADERING, BEPALING VAN DATUM VIR DIE AANWYSING VAN DIE LEDE VAN DIE WETGEWENDE VERGADERING EN BEPALING VAN DIE DATUM VAN 'N ALGEMENE VERKIESING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels 3 (i) (a) en 7 van die Lebowa-grondwetproklamasie, 1972 (Proklamasie R. 225 van 1972)—

(a) onbind ek hierby die Lebowa- Wetgewende Vergadering met ingang van Woensdag, die vyftiende dag van Maart 1978;

(b) bepaal ek hierby—

(i) dat die aanwysing van lede van die Lebowa- Wetgewende Vergadering deur die kapteins genoem in artikel 3 (2) (a) van genoemde Lebowa-grondwet proklamasie, 1972, voor of op die negende dag van Januarie 1978 moet geskied; en

(ii) dat 'n algemene verkiesing vir die verkiesing van lede vir die Lebowa- Wetgewende Vergadering op Woensdag, die vyftiende dag van Maart 1978, gehou moet word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-raad:

M. C. BOTHA.

**GOEWERMENSKENNISGEWINGS**

**DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE  
 EN -ONTWIKKELING**

No. R. 2550

15 Desember 1977

LEBOWA.—VERKIESING VAN LEDE VAN WETGEWENDE VERGADERING — BEPALING VAN DATUM EN PLEK VAN NOMINASIEHOWE EN URE VAN STEMMING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 van Proklamasie R. 226 van 1972, bepaal ek, Michiel Coenraad

Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, hereby—

(a) fix Wednesday the 11th day of January 1978 as the day on which nomination courts shall sit to receive nominations for candidates for election as members of the Lebowa Legislative Assembly for each of the electoral divisions mentioned in the first column of the Schedule hereto;

(b) determine that the nomination court for each of the said electoral divisions shall sit at the place indicated in the second column of the said Schedule opposite the electoral division concerned;

(c) determine that the number of members to be elected in each electoral division shall be the number stated opposite each electoral division; and

(d) determine that if a poll is required to be held in accordance with the provisions of section 10 (c) of the said Proclamation on 15 March 1978, the date upon which the election shall be held in accordance with Proclamation R. 357 of 1977, polling shall commence at 07h00 and shall close at 21h00 of the said day.

M. C. BOTHA, Minister of Bantu Administration and Development.

(File R207/7/3)

#### SCHEDULE

Electoral Division	Place where Nomination Court will be held	Number of members to be elected
1. Sekhukhuneland.	Magistrate's Office, Sekhukhune...	Seven.
2. Thabamoopo....	Office of the Station Commander, South African Police, Mankweng	Four.
3. Seshego.....	Magistrate's Office, Seshego.....	Four.
4. Mokerong.....	Magistrate's Office, Mahwelereng	Six.
5. Naphuno.....	Magistrate's Office, Lenyenye....	Two.
6. Nebo.....	Magistrate's Office, Nebo.....	Five.
7. Sekgosese.....	Magistrate's Office, Sekgosese....	Two.
8. Bolobedu.....	Magistrate's Office, Ga-Kgapanne...	Three.
9. Moutse.....	Magistrate's Office, Moutse (farm Elandsdoorn)	Two.
10. Mapulaneng....	Magistrate's Office, Bushbuckridge	Two.
11. Phalaborwa....	Office of the Superintendent, Namakgale	One.
12. Bochum.....	Magistrate's Office, Bochum.....	Two.

#### DEPARTMENT OF BANTU EDUCATION

No. R. 2548

15 December 1977

#### AMENDMENT OF THE STATUTE OF THE UNIVERSITY OF FORT HARE

The Minister of Bantu Education has, by virtue of the powers vested in him by section 33 (2) of the University of Fort Hare Act, 1969 (Act 40 of 1969), approved the following further amendment of the Statute published under Government Notice R. 2001, dated 5 November 1971, as framed by the Council of the University of Fort Hare in terms of section 33 (1) (a) of the said Act:

1. The following paragraph is substituted for paragraph 6:

##### "Rector and Registrar

6. (1) Subject to the provisions of the Act, the Rector shall be appointed, after consultation with the Senate, at a meeting of the Council, by a majority of the members holding office at the date of the meeting.

(2) The Registrar of the University shall be the Secretary of the Council and, unless the Council decides otherwise, he shall also be the Secretary of the Senate and the Secretary of the Convocation.

(3) In the absence of the Registrar the Rector may appoint an assistant registrar of the University to be acting registrar.”.

Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby—

(a) Woensdag, die 11de dag van Januarie 1978, as die dag waarop nominasiehewe sitting sal hou om nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing tot lid van die Lebowa- Wetgewende Vergadering vir elkeen van die kiesafdelings in die eerste kolom van die Bylae hiervan gemeld;

(b) dat die nominasiehof vir elk van bedoelde kiesafdelings sitting sal hou op die plek in die tweede kolom van genoemde Bylae teenoor die betrokke kiesafdeling aangedui;

(c) dat die getal lede wat in elke kiesafdeling verkies moet word die getal is wat teenoor elke kiesafdeling genoem in die Bylae vermeld word; en

(d) dat indien 'n stemming ingevolge die bepalings van artikel 10 (c) van genoemde Proklamasie op 15 Maart 1978 die datum waarop die verkiesing ingevolge Proklamasie R. 357 van 1977 gehou moet word, moet plaasvind, die stemming om 07h00 moet begin en om 21h00 van gemelde dag moet eindig.

M. C. BOTHA, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

(Leer R207/7/3)

#### BYLAE

Kiesafdeling	Plek waar Nominasiehof sitting sal hou	Aantal lede wat verkies moet word
1. Sekhukhuneland.	Magistraatskantoor, Sekhukhune..	Sewe.
2. Thabamoopo....	Kantoor van die Stasiebevelvoerder, Suid-Afrikaanse Polisie, Mankweng	Vier.
3. Seshego.....	Magistraatskantoor, Seshego.....	Vier.
4. Mokerong.....	Magistraatskantoor, Mahwelereng	Ses.
5. Naphuno.....	Magistraatskantoor, Lenyenye....	Twee.
6. Nebo.....	Magistraatskantoor, Nebo.....	Vyf.
7. Sekgosese.....	Magistraatskantoor, Sekgosese....	Twee.
8. Bolobedu.....	Magistraatskantoor, Ga-Kgapanne	Drie.
9. Moutse.....	Magistraatskantoor, Moutse (plaas Elandsdoorn)	Twee.
10. Mapulaneng....	Magistraatskantoor, Bosbokrand..	Twee.
11. Phalaborwa....	Kantoor van die Superintendent, Namakgale	Een.
12. Bochum.....	Magistraatskantoor, Bochum.....	Twee.

#### DEPARTEMENT VAN BANTOE-ONDERWYS

No. R. 2548

15 Desember 1977

#### WYSIGING VAN DIE STATUUT VAN DIE UNIVERSITEIT VAN FORT HARE

Die Minister van Bantoe-onderwys het kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel 33 (2) van die Wet op die Universiteit van Fort Hare, 1969 (Wet 40 van 1969), die volgende verdere wysiging van die Statuut, gepubliseer by Goewermentskennisgiving R. 2001 van 5 November 1971, wat deur die Raad van die Universiteit van Fort Hare ingevolge artikel 33 (1) (a) van genoemde Wet opgestel is, goedgekeur:

1. Paragraaf 6 word hierby deur die volgende paragraaf vervang:

##### "Rektor en Registrateur

6. (1) Behoudens die bepalings van die Wet word die Rektor na oorlegpleging met die Senaat op 'n vergadering van die Raad aangestel deur 'n meerderheid van die lede wat hulle amp op die datum van die vergadering beklee.

(2) Die Registrateur van die Universiteit is die Sekretaris van die Raad, en tensy die Raad anders besluit, is hy ook die Sekretaris van die Senaat en die Sekretaris van die Konvokasie.

(3) In die afwesigheid van die Registrateur kan die Rektor 'n assistent-registrateur van die Universiteit as waarnemende registrateur aanwys.”.

2. The following paragraph is hereby inserted after paragraph 7:

*"Mode of Election: Convocation representatives*

7A. (1) Whenever it is necessary for the Convocation to elect a member of the Council, the Secretary of the Council shall, by written notice posted at least three months before the date fixed for the election, invite each member of the Convocation to nominate, in writing, a number of persons, not exceeding the number of vacancies, to be elected members of the Council.

(2) Each nomination shall be lodged with the Secretary of the Council at least two months before the date fixed for the election and shall be signed by at least five members and countersigned by the nominee to denote his acceptance of nomination.

(3) If the number of persons nominated is not greater than the number of vacancies, the Secretary of the Council shall forthwith declare such person or persons to be duly elected.

(4) If more persons are nominated than are to be elected, the Secretary of the Council shall, at least one month before the date fixed for the election, post to every member of the Convocation a printed ballot paper, in a form approved by the Council, containing in alphabetical order the names of all the candidates.

(5) Any ballot paper which is not completed in accordance with the instructions on such paper shall be invalid.

(6) At any election the Secretary of the Council shall act as returning officer, assisted by two scrutineers appointed by the President of the Convocation or, failing him, by the Rector."

3. The following paragraphs are hereby inserted after paragraph 42:

**"CHAPTER VII A  
THE CONVOCATION**

*President*

42A. (1) The President of the Convocation shall be elected by the Convocation from among its members at an annual meeting and shall hold office until after the election of a president at the second subsequent annual meeting.

(2) If at the end of a period of office as described in subparagraph (1) no annual meeting of the Convocation has taken place, the President of the Convocation shall hold office for one further year.

(3) In the event of the death or resignation of the President of the Convocation, a successor shall be elected at a meeting of the Convocation called by the Secretary of the Convocation for that purpose.

*Chairman*

42B. The President shall be chairman at all meetings of the Convocation, but in his absence the members present shall elect one of their number to preside at the meeting.

*Roll*

42C. (1) The Secretary of the Convocation shall keep the roll of the Convocation and a member shall be required to register his address with the Secretary and to notify him of any change of address or name.

(2) Such roll shall be conclusive evidence that a person whose name appears thereon at the time of an election by the Convocation is entitled to vote thereat and that a person whose name does not appear thereon is not so entitled.

2. Die volgende paragraaf word hierby na paragraaf 7 ingevoeg:

*"Wyse van verkiesing: Konvokasievereenwoordigers*

7A. (1) Wanneer die Konvokasie 'n lid van die Raad moet kies, versoek die Sekretaris van die Raad by wyse van 'n skriftelike kennisgewing wat minstens drie maande voor die vasgestelde verkiesingsdatum gepos word, elke lid van die Konvokasie om hoogstens soveel persone as die getal vakature skriftelik vir verkiesing tot lede van die Raad te nomineer.

(2) Elke nominasie, geteken deur minstens vyf lede en mede-onderkten deur die genomineerde ter aanduiding van sy aanvaarding van die nominasie, word minstens twee maande voor die vasgestelde verkiesingsdatum by die Sekretaris van die Raad ingedien.

(3) Indien die getal genomineerde nie meer as die getal vakature is nie, verlaat die Sekretaris van die Raad onverwyld dat sodanige persoon of persone behoorlik verkies is.

(4) Indien meer persone genomineer word as wat verkies moet word, pos die Sekretaris van die Raad minstens 'n maand voor die vasgestelde verkiesingsdatum 'n gedrukte stembrief, in 'n vorm deur die Raad goedgekeur en met die name van al die kandidate in alfabetiese volgorde daarop, aan elke lid van die Konvokasie.

(5) 'n Stembrief wat nie ingevul word volgens die voorskrifte wat daarop verskyn nie, is ongeldig.

(6) By elke verkiesing tree die Sekretaris van die Raad as kiesbeampte op en word hy bygestaan deur twee stemopnemers wat deur die President van die Konvokasie of, indien nie deur hom nie, deur die Rektor benoem word."

3. Die volgende paragrawe word hierby na paragraaf 42 ingevoeg:

**"HOOFSTUK VII A  
DIE KONVOKASIE**

*President*

42A. (1) Die President van die Konvokasie word op 'n jaarvergadering deur die Konvokasie uit sy lede gekies en beklee sy amp tot na die verkiesing van 'n president op die tweede daaropvolgende jaarvergadering.

(2) Indien daar aan die einde van 'n ampstermyne soos beskryf in subparagraph (1) nie 'n jaarvergadering van die Konvokasie plaasgevind het nie, beklee die President van die Konvokasie sy amp nog 'n jaar lank.

(3) In die geval van die dood of bedanking van die President van die Konvokasie word 'n opvolger gekies op 'n vergadering van die Konvokasie wat die Sekretaris van die Konvokasie vir dié doel belê.

*Voorsitter*

42B. Die President tree op alle vergaderings van die Konvokasie as voorsitter op, maar in sy afwesigheid kies die aanwesige lede iemand uit hulle geledere om op daardie vergadering voor te sit.

*Naamlys*

42C. (1) Die Sekretaris van die Konvokasie hou die naamlys van die Konvokasie en daar word van 'n lid vereis om sy adres by die Sekretaris te regstreer en om hom van enige adres- of naamverandering in kennis te stel.

(2) Sodanige naamlys is afdoende bewys daarvan dat 'n persoon wie se naam ten tyde van 'n verkiesing deur die Konvokasie daarop voorkom, daartoe geregtig is om daar te stem en dat 'n persoon wie se naam nie op die lys voorkom nie, nie daartoe geregtig is nie.

*Annual meeting*

42D. (1) The Convocation shall hold an annual meeting, to be convened by the Secretary of the Convocation during the academic year.

(2) Notice of any business for discussion at a meeting shall be given to the Secretary of the Convocation, in writing, at least three weeks before the date determined for such meeting.

*Special meetings*

42E. (1) A special meeting of the Convocation may be called by the President at any time and shall be called by him at the request in writing of at least the number of members forming a quorum at such meeting, the object of the meeting being stated in the requisition.

(2) No business other than that for which the meeting has been called shall be transacted at a special meeting.

*Notice of meetings*

42F. Notice of a meeting of the Convocation with a statement of the business to be transacted, shall be sent to each member at least 14 days before the date appointed for such meeting.

*Quorum and procedure*

42G. (1) Twenty-five members of the Convocation shall form a quorum.

(2) In the event of there not being a quorum within 15 minutes of the time for which the meeting was called the meeting may proceed with such formal business as the chairman of the meeting may deem necessary for the continuity of Convocation activities.

(3) Except as provided in paragraphs 42E and 42F, the procedure at any meeting of the Convocation shall *mutatis mutandis* be as prescribed in paragraphs 9 to 18 for a meeting of the Council.”.

4. The following paragraph is substituted for paragraph 45:

*Degrees and Faculties*

45. Subject to the provisions of the Act and this Statute, the University shall have the power to confer the following degrees:

## (i) In the Faculty of Theology:

Bachelor of Theology.....	B.Theol.
Bachelor of Theology (Honours).....	B.Theol. (Hons.)
Master of Theology.....	M.Theol.
Doctor of Theology.....	D.Theol.

## (ii) In the Faculty of Law:

Bachelor of Law.....	B.Juris.
Baccalaureus Procurationis.....	B.Proc.
Bachelor of Laws.....	LL.B.
Master of Laws.....	LL.M.
Doctor of Laws.....	LL.D.

## (iii) In the Faculty of Arts:

In Pure Arts:	
Bachelor of Arts.....	B.A.
Bachelor of Arts (Honours).....	B.A. (Hons.)
Master of Arts.....	M.A.
Doctor of Literature and Philosophy	D.Litt. et Phil.

## In Library Science:

Bachelor of Library Science.....	B.Bibl.
Bachelor of Library Science (Honours).....	B.Bibl. (Hons.)

## In Social Work:

Bachelor of Arts in Social Work....	B.A. (S.W.)
Bachelor of Arts in Social Work (Honours).....	B.A. (S.W.) (Hons.)
Master of Arts in Social Work.....	M.A. (S.W.)
Doctor of Philosophy.....	D.Phil.

*Jaarvergaderings*

42D. (1) Die Konvokasie hou 'n jaarvergadering wat gedurende die akademiese jaar deur die Sekretaris van die Konvokasie belê word.

(2) Kennis van sake vir bespreking op 'n vergadering word minstens drie weke voor die datum vir die vergadering bepaal, skriftelik aan die Sekretaris van die Konvokasie gegee.

*Buitengewone vergaderings*

42E. (1) 'n Buitengewone vergadering van die Konvokasie kan te eniger tyd deur die President belê word en moet deur hom belê word op die skriftelike versoek van minstens die getal lede wat 'n kworum op sodanige vergadering vorm, en die doel van die vergadering moet in die versoek gemeld word.

(2) Geen ander sake as dié waarvoor die vergadering belê word, word op 'n buitengewone vergadering behandel nie.

*Kennisgewing van vergadering*

42F. Kennis van 'n vergadering van die Konvokasie asook 'n lys van die sake wat daar behandel moet word, word minstens 14 dae voor die datum wat vir sodanige vergadering bepaal is, aan elke lid gestuur.

*Kworum en prosedure*

42G. (1) Vyf-en-twintig lede van die Konvokasie vorm 'n kworum.

(2) Indien daar 15 minute na die tyd wat vir die vergadering vasgestel is, nie 'n kworum is nie, kan die vergadering voortgaan met sodanige formele sake as wat die voorsitter van die vergadering vir die kontinuïteit van die Konvokasie se werksamhede nodig ag.

(3) Behoudens die bepalings van paragrawe 42E en 42F, is die prosedure op elke vergadering van die Konvokasie *mutatis mutandis* dieselfde as wat in paragrawe 9 tot 18 vir 'n vergadering van die Raad voorgeskryf word.”.

4. Paragraaf 45 word hierby deur die volgende paragraaf vervang:

*"Grade en Fakulteite*

45. Behoudens die bepalings van die Wet en hierdie Statuut is die Universiteit bevoeg om die volgende grade toe te ken:

## (i) In die Fakulteit Teologie:

Baccalaureus Theologiae.....	B.Theol.
Honneurs-Baccalaureus Theologiae.....	Hons.-B.Theol.
Magister Theologiae.....	M.Theol.
Doctor Theologiae.....	D.Theol.

## (ii) In die Fakulteite Regsgeleerdheid:

Baccalaureus Iuris.....	B.Iuris.
Baccalaureus Procurationis.....	B.Proc.
Baccalaureus Legum.....	LL.B.
Magister Legum.....	LL.M.
Doctor Legum.....	LL.D.

## (iii) In die Fakulteit Lettere en Wysbegeerte:

In die Suiwer Lettere en Wysbegeerte:	
Baccalaureus Artium.....	B.A.
Honneurs-Baccalaureus Artium.....	Hons.-B.A.
Magister Artium.....	M.A.
Doctor Litterarum et Philosophiae..	D.Litt. et Phil.

## In die Bibliotekwetenskap:

Baccalaureus Bibliothecologiae.....	B.Bibl.
Honneurs-Baccalaureus Bibliothecologiae.....	Hons.-B.Bibl.

## In Maatskaplike Werk:

Baccalaureus Artium in Maatskaplike Werk.....	B.A. (M.W.)
Honneurs-Baccalaureus Artium in Maatskaplike Werk.....	Hons.-B.A. (M.W.)
Magister Artium in Maatskaplike Werk.....	M.A. (M.W.)
Doctor Philosophiae.....	D.Phil.

In Fine Arts:	Bachelor of Arts in Fine Arts.....	B.A. (F.A.)	In Skone Kunste:	Baccalaureus Artium in Skone Kunste	B.A. (S.K.)
	Bachelor of Arts in Fine Arts (Honours).....	B.A. (F.A.) (Hons.)		Honneurs-Baccalaureus Artium in Skone Kunste .....	Hons.-B.A. (S.K.)
In Personnel Management:	Bachelor of Arts in Personnel Management.....	B.A. (Personnel Management)	In Personelleiding:	Baccalaureus Artium in Personelleiding.....	B.A. (Personelleiding)
In Communication:	Bachelor of Arts in Communication	B.A. (Communication)	In Kommunikasie:	Baccalaureus Artium in Kommunikasie.....	B.A. (Kommunikasie)
(iv) In the Faculty of Natural Science:	Bachelor of Science.....	B.Sc.	(iv) In die Fakulteit Natuurwetenskappe:	Baccalaureus Scientiae.....	B.Sc.
	Bachelor of Science (Land Surveying).....	B.Sc. (Land Sur.)		Baccalaureus Scientiae (Landmeetkunde).....	B.Sc. (Landm.)
	Bachelor of Science (Honours).....	B.Sc. (Hons.)		Honneurs-Baccalaureus Scientiae.....	Hons.-B.Sc.
	Master of Science.....	M.Sc.		Magister Scientiae.....	M.Sc.
	Doctor of Science.....	D.Sc.		Doctor Scientiae.....	D.Sc.
(v) In the Faculty of Education:	Bachelor of Pedagogy.....	B.Ped.	(v) In die Fakulteit Opvoedkunde:	Baccalaureus Pedagogiae.....	B.Ped.
	Bachelor of Education.....	B.Ed.		Baccalaureus Educationis.....	B.Ed.
	Master of Education.....	M.Ed.		Magister Educationis.....	M.Ed.
	Doctor of Education.....	D.Ed.		Doctor Educationis.....	D.Ed.
(vi) In the Faculty of Economic Sciences:	In Commerce:		(vi) In die Fakulteit Ekonomiese Wetenskappe:	In Handel:	
	Bachelor of Commerce.....	B.Com.		Baccalaureus Commercii.....	B.Com.
	Bachelor of Commerce (Honours)....	B.Com. (Hons.)		Honneurs-Baccalaureus Commercii.....	Hons.-B.Com.
	Master of Commerce.....	M.Com.		Magister Commercii.....	M.Com.
	Doctor of Commerce.....	D.Com.		Doctor Commercii.....	D.Com.
In Administration:	Bachelor of Administration.....	B.Admin.	In Administrasie:	Baccalaureus Administrationis.....	B.Admin.
	Bachelor of Administration (Honours).....	B.Admin. (Hons.)		Honneurs-Baccalaureus Administrationis.....	Hons.-B.Admin.
	Master of Administration.....	M.Admin.		Magister Administrationis.....	M.Admin.
	Doctor of Administration.....	D.Admin.		Doctor Administrationis.....	D.Admin.
(vii) In the Faculty of Agriculture:	Bachelor of Agriculture.....	B.Agric.	(vii) In die Fakulteit Landbou:	Baccalaureus in Landbou.....	B.Agric.
	Bachelor of Science in Agriculture....	B.Sc. Agric.		Baccalaureus Scientiae in Landbou.....	B.Sc. Agric.
	Bachelor of Science in Agriculture (Honours).....	B.Sc. Agric. (Hons.)		Honneurs-Baccalaureus Scientiae in Landbou.....	B.Sc. Agric. (Hons.)
	Bachelor of Agricultural Extension (Honours).....	B.Agric. (Ext.) (Hons.)		Honneurs-Baccalaureus in Landbouvoorligting.....	B.Agric. Ext. (Hons.)
	Master of Science in Agriculture.....	M.Sc. Agric.		Magister Scientiae in Landbou.....	M.Sc. Agric.
	Master of Agricultural Extension.....	M.Agric. (Ext.)		Magister in Landbouvoorligting.....	M.Agric. Ext.
	Doctor of Science in Agriculture.....	D.Sc. Agric.		Doctor Scientiae in Landbou.....	D.Sc. Agric.
In Forestry:	Bachelor of Forestry.....	B.For.	In Bosbou:	Baccalaureus in Bosbou.....	B.Bos.
	Bachelor of Science in Forest Science	B.Sc. (Forest Science).".		Baccalaufeus Scientiae in Bosbou.....	B.Sc. (Bosbou).".

5. The following paragraph is substituted for paragraph 52:

*"Ordinary and Honours Bachelor's Degrees*

52. Subject to the provisions of the Act and this Statute, no candidate shall be admitted to the degree of bachelor unless he has—

(a) registered as a matriculated student;

(b) passed such examinations or tests and complied with such conditions as the University may impose for the completion of each course in each academic year of study in the subjects offered for the degree: Provided that no recognition for the purposes of a degree shall be given to any course completed in any subject in any academic year of study unless the date of validity of his matriculation certificate or certificate of exemption from the matriculation examination precedes 2 April of the academic year in which such course was completed;

(c) completed, subsequent to the date of validity of the matriculation certificate or of the certificate of full exemption from the matriculation examination issued by the Matriculation Board, the following minimum period of attendance recognised for such degree:

(i) For the degree of Bachelor of Arts in pure arts or social work, or Bachelor of Science in pure science, or Bachelor of Theology, or Bachelor of Law, or

5. Paragraaf 52 word hereby deur die volgende paragraaf vervang:

*"Gewone en Honneurs-baccalaureusgrade*

52. Behoudens die bepalings van die Wet en hierdie Statut, word geen kandidaat tot die graad Baccalaureus toegelaat nie, tensy hy—

(a) hom as gematrikuleerde student laat inskryf het;

(b) geslaag het in sodanige eksamens of toetse en voldoen het aan sodanige voorwaardes as wat die Universiteit voorskryf vir die voltooiing van elke kursus in elke akademiese studiejaar in die vakke wat vir die graad aangebied word: Met dien verstande dat geen erkenning vir die doel van 'n graad verleen word aan enige kursus voltooi in enige vak in enige akademiese studiejaar nie, tensy die geldigheidsdatum van sy matrikulasisertifikaat of sertifikaat van vrystelling van die matrikulasiëksamen vroeër is as 2 April van die akademiese jaar waarin sodanige kursus voltooi is;

(c) na die geldigheidsdatum van die matrikulasiësertifikaat of van die sertifikaat van volle vrystelling van die matrikulasiëksamen uitgereik deur die Matrikulasiëraad die volgende bywoningstydperk wat as minimum vir so 'n graad erken word, voltooi het:

(i) Vir die graad Baccalaureus Artium in die Suiwer Lettere en Wysbegeerte of Maatskaplike Werk, of Baccalaureus Scientiae in die Suiwer Wetenskappe, of

Bachelor of Laws, or Bachelor of Commerce, or Bachelor of Administration or Bachelor of Agriculture: At least three academic years;

(ii) for the degree of Baccalaureus Procurationis, or Bachelor of Library Science, or Bachelor of Arts in Communication, or Bachelor of Pedagogy, or Bachelor of Science in Land Surveying or Agriculture or Forest Science: At least four academic years;

(iii) for the degree of Bachelor of Education: A period of—

(aa) at least two years where he has obtained, prior to the completion of this period of attendance, the degree of Bachelor of Arts or Science, or another degree accepted by the Senate of the University as equivalent thereto; or

(bb) at least one year where he has obtained, prior to this period of attendance, either an approved four-year bachelor's degree or an approved three-year bachelor's degree and also an approved diploma or certificate in education;

(iv) for the degree of Bachelor of Forestry: At least two years after admission to the degree of Bachelor of Agriculture or Bachelor of Science in Agriculture;

(v) for any other degree of bachelor which is not an honours degree: At least three academic years;

(vi) for the honours degree of bachelor: At least one academic year after admission to a bachelor's degree recognised by the Senate of the University for this purpose.”.

Baccalaureus Theologiae or Baccalaureus Iuris or Baccalaureus Legum or Baccalaureus Commercii or Baccalaureus Administrationis or Baccalaureus in Landbou: Minstens drie akademiese jare;

(ii) vir die graad Baccalaureus Procurationis, of Baccalaureus Bibliothecologiae, of Baccalaureus Artium in - Kommunikasie, of Baccalaureus Pedagogiae, of Baccalaureus Scientiae in Landmeetkunde of Landbou of Bosbou: Minstens vier akademiese jare;

(iii) vir die graad Baccalaureus in die Opvoedkunde: 'n Tydperk van—

(aa) minstens twee jaar waar hy voor die voltooiing van hierdie bywoningstudieperk die graad van Baccalaureus Artium of Scientiae of 'n ander graad wat deur die Senaat van die Universiteit as gelykwaardig daarvan aanvaar is, behaal het; of

(bb) minstens een jaar waar hy voor hierdie bywoningstudieperk of 'n goedgekeurde vierjarige baccalaureusgraad of 'n goedgekeurde driejarige baccalaureusgraad en ook 'n goedgekeurde diploma of 'n sertifikaat in die Opvoedkunde behaal het;

(iv) vir die graad Baccalaureus in Bosbou: Minstens twee jaar na toelating tot die graad Baccalaureus in Landbou of Baccalaureus Scientiae in Landbou;

(v) vir enige ander baccalaureusgraad wat nie 'n honneursgraad is nie: Minstens drie akademiese jare;

(vi) vir die honneursbaccalaureusgraad: Minstens een akademiese jaar na toelating tot 'n baccalaureusgraad vir dié doel deur die Senaat van die Universiteit erken.”.

## DEPARTMENT OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS

No. R. 2543

15 December 1977

APPLICATION OF STANDARD REGULATIONS RELATING TO DOMESTIC WATER, IRRIGATION WATER, SANITATION AND BUILDING IN TERMS OF SECTION 30 (2) (a) OF THE RURAL COLOURED AREAS ACT, 1963 (ACT 24 OF 1963), TO THE ASKRAAL RURAL AREA

I, David Michael George Curry, designated Member of the Executive of the Coloured Persons Representative Council entrusted with rural areas and settlements, hereby notify the adoption of Part I, Part II, Part III and Part IV of the standard regulations published in Government Notice R. 1052 of 30 May 1975, by the Board of Management of the Askraal Rural Coloured Area, Division of Heidelberg, as regulations for the area under its jurisdiction.

D. M. G. CURRY, Designated member.

## DEPARTMENT OF LABOUR

No. R. 2549

15 December 1977

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

DENTAL MECHANICIAN OCCUPATION, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF MAIN AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Industrial Conciliation Act, 1956, extend the period fixed in Government Notice R. 218 of 18 February 1977, by a further period of twelve months ending 15 December 1978.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

## DEPARTEMENT VAN KLEURLING-, REHOBOTH- EN NAMABETREKKINGE

No. R. 2543

15 Desember 1977

TOEPASSING VAN STANDAARDREGULASIES IN-SAKE HUISHOUDELIKE WATER, BESPROEIINGS-WATER, SANITASIE EN BOU KRAGTENS ARTIKEL 30 (2) (a) VAN DIE WET OP LANDELIKE KLEURLING- GEBIEDE, 1963 (WET 24 VAN 1963), OP DIE LANDELIKE GEBIED ASKRAAL

Ek, David Michael George Curry, aangewese lid van die Uitvoerende Bestuur van die Verteenwoordigende Kleurlingraad belas met landelike gebiede en nedersettings, verklaar hierby dat die Bestuursraad van die landelike Kleurlinggebied Askraal, afdeling Heidelberg, Dele I, II, III en IV van die standaardregulasies gepubliseer by Goewermentskennisgiving R. 1052 van 30 Mei 1975 as regulasies vir sy regsgebied aangeneem het.

D. M. G. CURRY, Aangewese lid.

## DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 2549

15 Desember 1977

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

BEROEP VAN TANDWERKTUIGKUNDIGE, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, die tydperk vasgestel in Goewermentskennisgiving R. 218 van 18 Februarie 1977, met 'n verdere tydperk van twaalf maande wat op 15 Desember 1978 eindig.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATION</b>		
R. 357. Lebowa: Dissolution of the Legislative Assembly ... ... ... ...	1	5829
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>		
<b>Bantu Administration and Development, Department of Government Notice</b>		
R.2550. Lebowa: Election of members ... ... ... ...	1	5829
<b>Bantu Education, Department of Government Notice</b>		
R.2548. University of Fort Hare Act (40/1969): Amendment of Statute ... ... ... ...	2	5829
<b>Coloured, Rehoboth and Nama Relations, Department of Government Notice</b>		
R.2543. Rural Coloured Areas Act (24/1963): Domestic water etc. ... ... ... ...	6	5829
<b>Labour, Department of Government Notice</b>		
R.2549. Industrial Conciliation Act (28/1956): Main Agreement: Dental Mechanician Occupation ... ... ... ...	6	5829

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>PROKLAMASIE</b>		
R. 357. Lebowa: Ontbinding van die Wetgewende-vergadering ... ... ... ...	1	5829
<b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>		
<b>Arbeid, Departement van Goewermentskennisgewing</b>		
R.2549. Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Hofooreenkoms: Tandwerktuigkundige ...	6	5829
<b>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewing</b>		
R.2550. Lebowa: Verkiesing van lede ... ... ... ...	1	5829
<b>Bantoe-onderwys, Departement van Goewermentskennisgewing</b>		
R.2548. Wet op die Universiteit van Fort Hare (40/1969): Wysiging van Statuut ... ... ... ...	2	5829
<b>Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge, Departement van Goewermentskennisgewing</b>		
R.2543. Wet op Landelike Kleurlinggebiede (24/1963): Huishoudelike water, ens. ... ... ... ...	6	5829

